

وزارة النفط / شركة مصافي الجنوب (شركة عامة) Ministry of Oil / South Refineries Co. (S.C)

Letter of Invitation of Prequalification	كتاب الدعوة للتأهيل المسبق
Tender No. : 739/2022/E	رقم المناقصة: 739/2022/E
Tender Name: Construction of a Multi-Storey Building (10) Storey on an Area of approximately (9000 m2)	اسم المناقصة: انشاء بناية متعددة الطوابق (١٠) طابق وعلى مساحة (٩٠٠٠) م٢ تقريبا .
Letter of Invitation No.&Date: 3061 / 28/8	رقم وتاريخ خطاب الدعوة: ٣٠٦١ في ٢٨/٨
1- Ministry of Oil/ South Refineries Co. (State Co.) invites specialized and experienced applicant to submit their prequalification applications according to the specifications and designs prepared by the contracting entity for execution of Construction of a Multi-Storey Building (10) Storey on an Area of approximately (9000 m2)	١- تدعو وزارة النفط/ شركة مصافي الجنوب (شركة عامة) ذوي الاختصاص والخبرة الى تقديم الطلبات للتأهيل المسبق وفق المواصفات والتصاميم المعدة من قبل جهة التعاقد وذلك من أجل تنفيذ انشاء بناية متعددة الطوابق (١٠) طابق وعلى مساحة (٩٠٠٠) م٢ تقريبا .
2- Prequalification will take place through the first procedure of the competitive procedures of the limited concerned tender by a public invitation to all applicants of the legally eligible countries as specified in the prequalification forms (Section Five) To submit documents for legal, technical and financial qualification in accordance with the conditions for legal, technical and financial qualification specified in the document and in accordance with Iraqi law and instructions for implementing government contracts No. (2) of 2014.	٢- سوف يتم التأهيل المسبق عبر الأجراء الأول من الاجراءات التنافسية للمناقصة المحدودة المعنية وذلك بدعوة عامة لجميع مقدمي الطلبات من الدول المؤهلة قانونياً بحسب ما هو محدد في وثائق التأهيل المسبق (القسم الخامس) لتقديم الوثائق الخاصة بالتأهيل القانوني والفني والمالي وفقا لشروط التأهيل القانوني والفني والمالي المحددة في الوثيقة وطبقا للقانون العراقي وتعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقم (٢) لسنة ٢٠١٤ .
3- Interested applicants may submit a written application by the authorized manager or thier representative with an official certified authorization or authorized person , provided with an official letter containing the description and the tender number, addressed to the South Refineries Company (state company), and pay the sale value (non-refundable) of the standard documents for pre-qualification in Arabic and English amounting to (200,000 dinars.) Only two hundred thousand Iraqi dinars with ١ copy of the documents relating to the establishment of the company certified, provided that the capital of the company is not less than (2) two billion Iraqi dinars.	٣- يمكن لمقدمي الطلبات المهتمين تقديم طلب تحريري من قبل المدير المفوض أو وكيل له بوكالة رسميه مصدقه أو مخول عن الشركة مزود بكتاب رسمي يتضمن وصف ورقم المناقصة ، معنون إلى شركة مصافي الجنوب (شركة عامة) ، ودفع قيمة البيع غير القابل للإسترداد للوثائق القياسية للتأهيل المسبق باللغة العربية و اللغة الانكليزية البالغة (٢٠٠.٠٠٠ دينار) فقط مائتان ألف دينار عراقي مع صورة من الوثائق الخاصة بتأسيس الشركة مصدقه على ان لا يقل رأسمال الشركة عن (٢) اثنان مليار دينار عراقي.

Invitation No.: 739/2022/E	الدعوة/الرقم: 739/2022/E
Contracting Entity: Ministry of Oil/ South Refineries Co. (State Co.)	جهة التعاقد : وزارة النفط/ شركة مصافي الجنوب (شركة عامة)